

**PROTOKOL O PRECHODE SPRÁVY MAJETKU
A S TÝM SÚVISIACICH PRÁV A POVINNOSTÍ**

uzavretý na základe § 104i ods. 9 zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny
a § 51 Občianskeho zákonníka
(ďalej len „**Protokol**“)

Tento Protokol uzatvárajú nasledovné strany:

ODOVZDÁVAJÚCI:

Názov: **LESY Slovenskej republiky, štátny podnik**
Sídlo: Námestie SNP č. 8, 975 66 Banská Bystrica
IČO: 36038351
Zastúpený: Ing. Matej Vigoda, poverený generálny riaditeľ
(ďalej ako „**Odobzdávajúci**“)

a

PREBERAJÚCI:

Názov: **Správa Národného parku Slovenský raj**
Sídlo: Štefánikovo námestie č. 9, 052 01 Spišská Nová Ves
IČO: 544 354 12
Zastúpený: Ing. Tomáš Dražil, PhD., riaditeľ
(ďalej ako „**Preberajúci**“)

(Preberajúci a Odobzdávajúci ďalej spoločne ako „**Účastníci Protokolu**“ alebo jednotlivo aj ako „**Účastník Protokolu**“)

PREAMBULA

Na základe zákona č. 6/2022 Z. z. ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny sú s účinnosťou od 31.3.2022 zriadené správy národných parkov ako odborné organizácie ochrany prírody a krajiny, ktoré zabezpečujú úlohy na úseku ochrany prírody a krajiny na území národných parkov a v ich ochranných pásmach, ako aj v ďalšom území vymedzenom v rozhodnutí Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky, ktorým sa ustanovuje územná pôsobnosť správy národného parku. Správa národného parku je príspevková organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky.

Dňom 1.4.2022 na jednotlivé správy národných parkov prechádza nehnuteľný majetok vo vlastníctve Slovenskej republiky ako aj práva a povinnosti správcu lesného majetku vo vlastníctve štátu vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov, záväzkových

vzťahov, vrátane práv a povinností vyplývajúcich z pracovnoprávných a iných právnych vzťahov zamestnancov. Spolu s nehnuteľným majetkom prechádza dňom nadobudnutia správy majetku zo správcu lesného majetku vo vlastníctve štátu do správy správ národných parkov aj hnutel'ný majetok vo vlastníctve štátu v správe správcu lesného majetku štátu a nehnuteľný majetok vo vlastníctve štátu nachádzajúci sa mimo národných parkov v správe správcu lesného majetku štátu, ktorý bezprostredne slúži alebo ktorý je potrebný na zabezpečenie správy nehnuteľného majetku a plnenie úloh správ národných parkov, najmä administratívne budovy, hospodárske budovy, pozemky, motorové vozidlá a materiálno-technické vybavenie.

Čl. I

Predmet a účel Protokolu

1. Predmetom Protokolu je špecifikácia a odovzdanie správy k nehnuteľnému a hnutel'nému majetku z Odovzdávajúceho na Preberajúceho, vrátane určenia práv a povinností s týmto majetkom súvisiacich, ktoré sú predmetom prechodu v rozsahu vyplývajúcom z § 104i zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny. Ďalej predmetom Protokolu je určenie vzájomných práv a povinností Účastníkov Protokolu pre riadne splnenie zákonných povinností v súvislosti s prechodom správy a naň priamo nadväzujúcich zákonných a zmluvných povinností.

2. Účelom Protokolu je zabezpečenie splnenia právnych povinností vyplývajúcich správcom majetku štátu – Účastníkom Protokolu z právnych noriem obsiahnutých v § 104i zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zabezpečenie zmeny evidenčného stavu v katastri nehnuteľností, ako aj v iných štátom vedených registroch.

Predmetom delimitácie v zmysle tohto Protokolu je nasledovná agenda:

Čl. II

Nehnutel'ný, hnutel'ný a nehmotný majetok

1. Odovzdávajúci odovzdáva Preberajúcemu a Preberajúci od neho preberá správu k nehnuteľnému majetku, ktorý je špecifikovaný v **Prílohe č. 1 – Zoznam nehnuteľného majetku**.

2. Prílohu č. 1 tvoria dve časti, a to:

- **Časť 1A – Pozemky** (účet 031001)
- **Časť 1B – Budovy a stavby** (účet 021001).

3. Odovzdávajúci odovzdáva Preberajúcemu a Preberajúci od neho preberá správu k hnutel'nému majetku ako aj k nehmotnému majetku, ktorý je špecifikovaný v **Prílohe č. 2 – Zoznam hnutel'ného a nehmotného majetku**.

4. Prílohu č. 2 tvorí päť častí, a to:

- **Časť 2A – Samostatný hnutel'ný majetok – stroje a zariadenia** (účet 022001)

- Časť 2B - Samostatný hnutel'ný majetok – dopravné prostriedky (účet 022002)
- Časť 2C - Samostatný hnutel'ný majetok – inventár (účet 022003)
- Časť 2D - Dlhodobý drobný hmotný majetok (účet 999022)
- Časť 2E - Dlhodobý nehmotný majetok (účet 013001 a 019001).

5. Tento Protokol spolu s Prílohou č. 1 bude slúžiť ako podklad pre vykonanie zmeny správcu v katastri nehnuteľností. Zápis do katastra nehnuteľností zabezpečí Preberajúci. Odovzdávajúci v prípade potreby doplní chýbajúce podklady pre zápis do katastra nehnuteľností. Podpisom tohto Protokolu nie je dotknutá možnosť Účastníkov protokolu dohodnúť sa o rozdelení pozemkov vo výlučnom vlastníctve Slovenskej republiky, ktoré iba časťou zasahujú na územie národného parku v nadväznosti na príslušné ustanovenia § 104i zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny.

6. Tento Protokol spolu s Prílohou č. 2 bude slúžiť ako podklad pre vykonanie zmien a hlásení v iných registroch a databázach vedených a týkajúcich sa hnutel'ných vecí a nehmotného majetku, napríklad v evidencii držiteľov motorových vozidiel, pričom Účastník Protokolu je povinný vykonať všetky úkony v rozsahu, v akom sú mu povinnosti uložené právnymi predpismi a ďalej je povinný poskytnúť primeranú súčinnosť druhému Účastníkovi Protokolu na splnenie týchto povinností. Preberajúci je povinný zaslať Odovzdávajúcemu bezodkladne po prihlásení motorových vozidiel kópie technických preukazov, ktoré potrebuje Odovzdávajúci pre ukončenie povinného zmluvného a havarijného poistenia motorových vozidiel.

7. O fyzickom odovzdaní majetku budú vyhotovené samostatné **Preberacie protokoly**, a to **do 30 dní** odo dňa uzatvorenia tohto Protokolu, v ktorom Účastníci Protokolu uvedú stav majetku a v prípade, ak sú poskytované plnenia na základe dodávateľských zmlúv, tak bude vykonané aj odpísanie stavu príslušných meračov. Ďalej bude odovzdaná príslušná existujúca dokumentácia, kľúče a podobne.

Čl. III Zamestnanci

1. V zmysle zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce prechádzajú práva a povinnosti Odovzdávajúceho ako zamestnávateľa z pracovnoprávných vzťahov na Preberajúceho k zamestnancom, ktorí sú uvedení v **Prílohe č. 3 – Zoznam zamestnancov**. Preberajúci berie na vedomie, že zamestnanci prechádzajú s osobnými ochrannými pracovnými prostriedkami a rovnošatami, ktoré majú evidované na osobných kartách a ktoré sa nachádzajú v ich dispozícii. Z Odovzdávajúceho na Preberajúceho prechádzajú dňom 01.04.2022 nasledovné pracovné miesta, zamestnanci a s tým súvisiace pracovnoprávne vzťahy:

- a) pracovné miesta v celkovom počte: 16,
- b) zamestnanci a s tým súvisiace pracovnoprávne vzťahy zaradení na pracovné miesta: 16 a nezaradení zamestnanci a s tým súvisiace pracovnoprávne vzťahy: 1,
- c) zamestnanci a s tým súvisiace pracovnoprávne vzťahy vykonávajúci prácu na základe dohôd o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru v súlade s § 223 a § 228a Zákonníka práce v celkovom počte: 0.

2. Prílohu č. 3 tvoria dve časti, a to:

- Časť 3A – Menný zoznam zamestnancov
- Časť 3B – Súpis mzdovej a personálnej agendy.

3. Na základe prechodu zamestnancov Odovzdávajúci odovzdal Preberajúcemu mzdovú a personálnu agendu uvedenú v časti 3B ku dňu podpisu tohto Protokolu. Odovzdávajúci v termíne najneskôr do 15 dní odo dňa účinnosti tohto Protokolu odovzdá Preberajúcemu:

- Zoznam čerpaných nadčasových hodín za obdobie 01-03/2022
- Zoznam čerpaných hodín pohotovosti za obdobie 01-03/2022
- Zoznam poskytnutých rekreačných príspevkov za obdobie 01-03/2022
- Plán dovolení delimitovaných zamestnancov na rok 2022
- Zoznam zamestnancov podľa výberu medzi stravovacími lístkami a finančným príspevkom na stravovanie.

4. Odovzdávajúci uhradí za prechádzajúcich zamestnancov podľa prílohy č. 3 mzdy a odvody z miezd a iné nároky vyplývajúce z Kolektívnej zmluvy odovzdávajúceho, na ktoré im vznikol nárok u Odovzdávajúceho zamestnávateľa do momentu prechodu t. j. za obdobie do 31.03.2022.

5. Účastníci Protokolu sa zaväzujú v zákonom stanovených lehotách vykonať potrebné hlásenia, a to najmä vo vzťahu k Sociálnej poisťovni.

Čl. IV **Zmluvná agenda**

1. Na základe § 104i ods. 8 zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny vstupuje Preberajúci do práv a povinností Odovzdávajúceho, ktoré mu vyplývajú zo zmlúv a dohôd uvedených v **Prílohe č. 4 - Zoznam zmlúv**. Príloha č. 4 neuvádza zmluvy a dohody,

- ktoré Odovzdávajúci uzatvoril na základe zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce, ktoré sú predmetom čl. III tohto Protokolu,
- ktoré Odovzdávajúci uzatvoril postupmi podľa zákona o verejnom obstarávaní (dodávateľské zmluvy), ktoré sú predmetom čl. VI tohto Protokolu,
- ktoré Odovzdávajúci uzatvoril v súvislosti s čerpaním finančných prostriedkov z Európskych štrukturálnych a investičných fondov a z dotácií poskytnutých zo štátneho rozpočtu, ktoré sú predmetom čl. VII tohto Protokolu.

2. Prílohu č. 4 tvoria tri časti, a to:

- Časť 4A - Nájomné zmluvy
- Časť 4B - Zmluvy uzatvorené podľa zákona č. 274/2009 Z. z. o poľovníctve
- Časť 4C - Iné zmluvy.

3. Originály zmlúv a dohôd budú odovzdané v tých prípadoch, v ktorých Preberajúci vstupuje do všetkých práv a povinností Odovzdávajúceho v tom ktorom zmluvnom vzťahu. Fotokópie zmlúv budú odovzdané v tých prípadoch, keď Preberajúci vstupuje do práv a povinností Odovzdávajúceho vzhľadom na rozsah prevzatého majetku len čiastočne. V prípade odovzdania fotokópií, Odovzdávajúci poskytne v budúcnosti Preberajúcemu originál alebo overenú fotokópiu zmluvy, ak Preberajúci ju bude potrebovať na preukázanie práv mu z tejto zmluvy vzniknutých, napríklad v súdnom konaní.

3. Preberajúci sa zaväzuje oznámiť druhej zmluvnej strane prechod práv a povinností v tých prípadoch, v ktorých na neho prechádzajú všetky práva a povinnosti.

4. V prípadoch, keď na Preberajúceho neprechádzajú všetky práva a povinnosti zo zmluvy, tak prechod práv a povinností s uvedením jeho rozsahu oznámi Odovzdávajúci.

2. Ak nebude zo zmluvy a v nej uvedených skutočností pri čiastočnom prechode práv a povinností možné určiť konkrétny rozsah všetkých prevzatých práv a povinností, tak Účastníci Protokolu ho určia samostatnou dohodou najmä na základe interných predpisov Odovzdávajúceho, na základe ktorých došlo k uzatvoreniu zmluvy a v prípade potreby aj v súčinnosti s druhou zmluvnou stranou.

3. Odovzdávajúci vyhlasuje, že všetky povinnosti s termínom plnenia do 31.3.2022 si riadne splnil. O skutočnostiach, ktoré sa stanú známymi pre odovzdávajúceho po termíne 31.3.2022 a budú súvisieť s odovzdanou agendou v zmysle tohto článku Protokolu, bude odovzdávajúci informovať preberajúceho bez zbytočného odkladu.

Čl. V

Pohl'adávky a záväzky

1. V súvislosti s pohľadávkami a záväzkami Preberajúci a Odovzdávajúci vyhlasujú, že pohľadávky a záväzky súvisiace s nákladmi a výnosmi za obdobie január až marec 2022 nie sú predmetom delimitácie a zostávajú v účtovníctve Odovzdávajúceho.

2. Preberajúci nevstupuje do pohľadávok a záväzkov, ktoré majú samostatný právny režim daný právnym dôvodom ich vzniku. Ak vznik pohľadávky alebo záväzku sa týka skutočností a plnení, ktoré nastali do 31.3.2022, tak tieto patria alebo zaťažujú Odovzdávajúceho a to aj v prípade, ak budú účtované po 31.3.2022.

Čl. VI.

Verejné obstarávanie – dodávateľské zmluvy

1. Účastníci Protokolu sa dohodli, že prevzatie práv a povinností z dodávateľských zmlúv, ktoré boli uzatvorené stanovenými postupmi podľa zákona o verejnom obstarávaní a netýkajú sa výlučne majetku, ktorý je predmetom prechodu, budú riešené samostatnými dohodami, ktoré sa zaväzujú uzatvoriť v prípade vzniku požiadavky Preberajúceho o poskytovanie toho ktorého plnenia z dodávateľskej zmluvy do 15 dní od doručenia takejto požiadavky Odovzdávajúcemu za podmienky, ak to bude možné a zákonné. Odovzdávajúci vyhlasuje, že

žiadna dodávateľská zmluva nebola uzatvorená výlučne len na majetok, ktorý je predmetom prechodu.

2. V prípadoch, ak sú na základe dodávateľských zmlúv poskytované čiastkové plnenia (napríklad dodávky, plynu, elektrickej energie, vody a podobne) vo vzťahu k prechádzajúcemu majetku, tak Odovzdávajúci a Preberajúci sa zaväzujú vykonať potrebné úkony v súlade so zákonom a dodávateľskými zmluvnými podmienkami na prechod práv a povinností z dodávateľskej zmluvy k tejto časti majetku z Odovzdávajúceho na Preberajúceho. Do doby vykonania tejto zmeny má Odovzdávajúci právo na zaplatenie plnení poskytnutých od 1.4.2022 vo výške, v akej mu budú vo vzťahu k prechádzajúcemu majetku v skutočnosti fakturované dodávateľmi a Preberajúci má povinnosť zaplatenia týchto plnení Odovzdávajúcemu v rovnakej lehote splatnosti. V prípade ak plnenie nie je fakturované podľa kalendárnych mesiacov, bude fakturácia Odovzdávajúcim vykonaná alikvotne podľa počtu dní.

3. Účastníci Protokolu sa zaväzujú vyvinúť maximálne úsilie a poskytnúť si navzájom súčinnosť, aby v čo možno najkratšej dobe došlo k prevzatíu práv a povinností z dodávateľských zmlúv z Odovzdávajúceho na Preberajúceho.

4. Preberajúci sa zaväzuje zabezpečiť potrebné služby a tovary v zmysle zákona o verejnom obstarávaní bez zbytočného odkladu.

Čl. VII.

Európske štrukturálne a investičné fondy a finančné prostriedky poskytnuté zo štátneho rozpočtu respektíve od iných poskytovateľov

1. Účastníci Protokolu sa dohodli, že prevzatie práv a povinností zo zmlúv upravujúcich poskytnutie finančných prostriedkov z európskych štrukturálnych a investičných fondov alebo zo štátneho rozpočtu, ktoré sa vecne týkajú prechádzajúceho majetku bude riešené samostatnými dohodami, ktoré sa zaväzujú uzatvoriť do 90 dní od účinnosti tohto Protokolu. V dohodách si Účastníci Protokolu určia rozsah práv a povinností pre riadne zabezpečenie splnenia všetkých povinností vyplývajúcich z týchto záväzkových vzťahov a platných právnych predpisov.

2. V prípade vzniku sporu o rozsahu prechodu práv a povinností v súvislosti so splnením § 104i zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny, uprednostnia Účastníci Protokolu riešenie konfliktu formou oslovenia a získania stanoviska od Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky a Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky. V prípade, ak by sa ani na základe stanovísk príslušných ministerstiev nedosiahla dohoda, tak Účastníci Protokolu môžu riešiť spor v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky, a to aj formou uplatnenia si práv súdnou cestou.

3. Ku dňu podpísania tohto Protokolu identifikoval Odovzdávajúci nasledovné záväzkové vzťahy vzniknuté pri realizácii projektov uvedených v **Prílohe č. 5 – Zoznam projektov**.

4. Účastníci Protokolu sa zároveň zaväzujú uzatvoriť v termíne do 30 dní odo dňa účinnosti tohto Protokolu osobitnú Zmluvu o refundácii nákladov na prevádzkovanie Automatizovaného stacionárneho detekčného systému pre včasnú detekciu lesných požiarov pre oblasť Nízke Tatry a Vysoké Tatry (Zmluva k ASDS). Náklady na

prevádzkovanie ASDS sa budú počas platnosti Zmluvy k ASDS hradit' pomerne, podľa rozsahu monitorovaného územia v správe Účastníkov protokolu.

Čl. VIII

Právna procesná agenda

1. Odovzdávajúci odovzdáva Preberajúcemu a Preberajúci od neho preberá sporovú agendu, ktorá je špecifikovaná v **Prílohe č. 6 – Zoznam právnej procesnej agendy**.
2. Prílohu č. 6 tvoria dve časti, a to:
 - **Časť 6A - Súdne spory**
 - **Časť 6B - Iná správna agenda.**
3. Odovzdávajúci a Preberajúci sa zaväzujú vykonať podania, ktorými oznámia prechod práv a povinností vo vzťahu k predmetu sporovej agendy, pričom Účastníci Protokolu môžu využiť všetky práva, ktoré im dané procesné predpisy za daného skutkového a právneho stavu umožňujú.
4. V prípade prechodu práv a povinností k celému majetku, ktorého sa prechod právnej procesnej agendy týka, bude Protokolárne odovzdaný do 15 dní po podpísaní tohto Protokolu originál celého spisu, v opačnom prípade bude odovzdaná pri čiastkovom prechode len fotokópia spisového materiálu, s tým, že v prípade nevyhnutnosti a potreby budú odovzdané originálne písomnosti za podmienky, že boli Odovzdávajúcemu doručené v listinnej podobe, teda nie elektronicky. Odovzdávajúci sa zároveň zaväzuje odovzdať preberajúcemu do 90 dní odo dňa účinnosti tohto Protokolu po dohode s Preberajúcim originály / fotokópie registratúrnych záznamov a spisov, ktoré sa vzťahujú k predmetu delimitácie agendy v zmysle tohto Protokolu.

Čl. IX

Prílohy

1. Neoddeliteľnou súčasťou Dohody sú jej nasledovné prílohy:
 - a) Príloha č. 1 – Zoznam nehnuteľného majetku,
 - b) Príloha č. 2 – Zoznam hnuteľného majetku,
 - c) Príloha č. 3 – Zoznam zamestnancov,
 - d) Príloha č. 4 – Zoznam zmlúv,
 - e) Príloha č. 5 - Zoznam projektov,
 - f) Príloha č. 6 – Zoznam právnej procesnej agendy.

2. V prípadoch, kde dochádza k fyzickému prebratiu podľa dojednaní tohto Protokolu, bude spísaný samostatný preberací Protokol.

Čl. X Záverečné ustanovenia

1. Tento Protokol nadobúda platnosť dňom jeho podpísania Účastníkmi Protokolu a účinnosť dňa 1. 4. 2022. Účastníci Protokolu berú na vedomie, že tento Protokol bude zverejnený v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
2. Preberajúci berie na vedomie, že odovzdávaná agenda obsahuje aj osobné údaje zamestnancov Odovzdávajúceho a tretích osôb (nájomcov a podobne) a vyhlasuje, že zabezpečí ich ochranu v súlade s príslušnými ustanoveniami nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (GDPR) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Prípady, ktoré z akýchkoľvek dôvodov neboli upravené v tomto Protokole, pričom na základe § 104i zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny sú predmetom prechodu práv a povinností z Odovzdávajúceho na Preberajúceho, budú po vznesení požiadavky Účastníkom Protokolu bezodkladne riešené tak, aby bola dodržaná zákonnosť.
4. Otázky a vzťahy ktoré by neboli jednoznačne týmto Protokolom doriešené a súvisia s predmetom Protokolu, budú priebežne riešiť poverení zástupcovia Účastníkov Protokolu, aby sa naplnil cieľ, ktorý sa sleduje uzavretím tohto Protokolu.
5. Zmeny Protokolu, vrátane jeho príloh je možné uskutočniť len číselne označenými dodatkami k tomuto Protokolu. Dodatky sú za Účastníkov Protokolu oprávnení podpisovať príslušní štatutárni zástupcovia.
4. Protokol je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, pričom pre každého Účastníka Protokolu sú určené dva rovnopisy.

V Bratislave dňa 31. 3. 2022

Preberajúci

.....

Ing. Tomáš Dražil, PhD.
riaditeľ

V B. Bystrici dňa 31. 3. 2022

Odovzdávajúci

.....

Ing. Matej Vigoda
poverený generálny riaditeľ



LESY SLOVENSKEJ REPUBLIKY, š.p., generálne riaditeľstvo
Námestie SNP 8, 975 66 BANSKÁ BYSTRICA

Protokol Slovenský raj neobsahuje vyplnené prílohy:

Príloha č. 4 C

Príloha č. 6